

ENGLISH VERSION RIGHT AFTER THE SPANISH VERSION

Si estás en **España** y necesitas hacer las **huellas para pedir el FBI Identity History Summary** —también llamado FBI background check o “rap sheet”— estos serían los pasos correctos.

Pasos detallados desde España

1. Confirma qué documento te están pidiendo

Normalmente, cuando alguien dice “huellas para el FBI”, se refiere al **FBI Identity History Summary**, que es un reporte basado en huellas dactilares. El Departamento de Estado indica que este resumen incluye información de envíos de huellas y puede pedirse para vivir, trabajar, estudiar, adopción u otros trámites en el extranjero. ([Travel State](#))

Antes de empezar, confirma si la autoridad española te pide:

FBI background check / Identity History Summary

Apostilla del FBI report

Traducción jurada al español

No todos los trámites piden exactamente lo mismo.

2. No vayas a la Embajada de EE. UU. para tomarte las huellas

La Embajada y los Consulados de EE. UU. en el extranjero **no prestan servicio de toma de huellas**. El Departamento de Estado lo dice expresamente: las embajadas y consulados estadounidenses fuera de EE. UU. no ofrecen servicios de fingerprinting. ([Travel State](#))

Eso significa que en España tendrás que buscar una de estas opciones:

Un servicio privado de fingerprinting que haga huellas en tarjeta para el FBI.

Una oficina policial o entidad local que acepte tomarte las huellas en tarjeta.

Un proveedor especializado que prepare las huellas y, si aplica, gestione el envío.

3. Descarga o consigue la tarjeta de huellas correcta

Para este trámite se usa una tarjeta de huellas aceptada por el FBI. El Departamento de Justicia lista el **Applicant Fingerprint Form FD-258** como formulario del FBI. ([Department of Justice](#))

El FBI también indica que acepta tarjetas de huellas **FD-1164** impresas en papel blanco estándar para solicitudes de Identity History Summary. ([Federal Bureau of Investigation](#))

En la práctica, antes de imprimir, verifica qué tarjeta acepta el proveedor que te tomará las huellas. Algunos trabajan con tarjeta física tipo cardstock; otros aceptan impresión en papel blanco estándar.

4. Llena tus datos personales en la tarjeta

Debes completar la tarjeta con mucho cuidado. Normalmente incluirá:

Nombre completo
Fecha de nacimiento
Sexo
Estatura
Peso
Color de ojos
Color de cabello
Lugar de nacimiento
Ciudadanía
Número de Seguro Social, si aplica
Dirección postal
Firma

No inventes datos. Si no tienes SSN, no lo pongas salvo que el formulario o el proveedor te indique otra cosa. El FBI indica que si necesitas que aparezcan los últimos cuatro dígitos del SSN en la respuesta, debes asegurarte de incluir el número completo o los últimos cuatro dígitos en la tarjeta. ([Federal Bureau of Investigation](#))

5. Tómate las huellas con un técnico

Pide que te tomen **todas las huellas en tinta** sobre la tarjeta: dedos rodados y huellas planas. Es importante que sean claras, porque si salen mal, el FBI puede rechazarlas.

El FBI recomienda, si las huellas son rechazadas repetidamente, tomar **varios juegos de huellas**, preferiblemente con un técnico de fingerprinting. ([Federal Bureau of Investigation](#))

Mi recomendación práctica: hazte **2 tarjetas originales** el mismo día. Envías una y guardas otra por si hay rechazo o si el proveedor te pide copia adicional.

6. Crea la solicitud en línea con el FBI

La vía más práctica desde España suele ser iniciar la solicitud en línea a través del sistema electrónico del FBI, conocido como **Electronic Departmental Order**. El FBI indica que las solicitudes electrónicas suelen procesarse más rápido cuando reciben la tarjeta de huellas completa. ([Federal Bureau of Investigation](#))

Durante la solicitud:

Completa tus datos personales exactamente como aparecen en tu documento de identidad.

Paga la tasa correspondiente.

El FBI indica que el costo del Identity History Summary Check es de **\$18**. ([Federal Bureau of Investigation](#))

Guarda el comprobante o número de solicitud.

7. Envía la tarjeta de huellas al FBI

Si haces la solicitud electrónica desde España, normalmente tendrás que **enviar físicamente la tarjeta de huellas** al FBI por mensajería internacional.

La dirección oficial para enviar solicitudes por correo al CJIS es:

FBI CJIS Division – Summary Request
1000 Custer Hollow Road
Clarksburg, WV 26306
USA

Esa dirección aparece en las instrucciones oficiales del FBI para solicitudes al CJIS. ([Federal Bureau of Investigation](#))

Usa un courier con tracking. No envíes la tarjeta doblada. Métela en un sobre rígido o protegido.

8. Espera el resultado del FBI

Si enviaste la solicitud electrónicamente, el FBI puede emitir el resultado electrónicamente y también puede ofrecer opción de copia física por correo. El FBI explica que, si la solicitud se hizo electrónicamente, puedes recibir respuesta electrónica y opción de respuesta por First-Class Mail. ([Federal Bureau of Investigation](#))

Importante: el FBI dice que **no ofrece trámite expedito**, aunque las solicitudes electrónicas suelen procesarse más rápido que las enviadas completamente por correo. ([Federal Bureau of Investigation](#))

9. Si lo vas a usar en España, probablemente necesitarás apostilla

Si el FBI background check se va a presentar ante una autoridad española, normalmente te pedirán que esté **apostillado**.

El FBI no emite la apostilla. El FBI autentica el resultado con watermark y firma de un funcionario; después, el documento puede enviarse al **U.S. Department of State** para obtener la apostilla si es necesario. ([Federal Bureau of Investigation](#))

Nosotros prestamos el servicio de apostilla para documentos de origina Americano.

Nos puedes contactar vía WhatsApp al número: +1-305-896-5896

10. Traducción jurada al español, si te la piden

Para España, muchas autoridades piden que el FBI background check apostillado esté traducido al español por **traductor jurado**. Esto depende del trámite exacto: residencia, nacionalidad, visa, extranjería, universidad, empleo, etc.

Aquí no conviene asumir: confirma con la entidad que recibirá el documento si necesita:

Solo el FBI report

FBI report + apostilla

FBI report + apostilla + traducción jurada

Resumen rápido

1. Confirmas que necesitas el **FBI Identity History Summary**.
2. Descargas o consigues la tarjeta de huellas aceptada por el FBI.
3. Te toman las huellas en España con un técnico o entidad que sepa hacerlas para el FBI.
4. Haces la solicitud online en el portal del FBI.
5. Pagas la tasa de **\$18**.
6. Envías la tarjeta física al FBI CJIS en West Virginia.
7. Recibes el resultado.
8. Si es para España, gestionas apostilla con el U.S. Department of State.
9. Si la autoridad lo exige, haces traducción jurada al español.

Ojo con estos errores

No basta con ir a un notario español.

No basta con una huella mal tomada en cualquier papel.

La Embajada de EE. UU. no te toma las huellas.

La apostilla no la emite el FBI directamente.

No uses una tarjeta vieja: el FBI exige una tarjeta de huellas actual para procesar el Identity History Summary.

([Federal Bureau of Investigation](#))

If you are in **Spain** and need to make the **fingerprints to request the FBI Identity History Summary** – also called FBI background check or "rap sheet" – these would be the right steps.

Detailed steps from Spain

1. Confirm what document they are asking for

Normally, when someone says "fingerprints for the FBI," they mean the **FBI Identity History Summary**, which is a fingerprint-based report. The Department of State indicates that this summary includes information on fingerprint submissions and can be requested to live, work, study, adoption or other procedures abroad.

([Travel State](#))

Before you start, confirm if the Spanish authority asks you to:

FBI background check / Identity History Summary

FBI report

Sworn translation into Spanish

Not all procedures ask for exactly the same thing.

2. Don't go to the U.S. Embassy to get fingerprinted

The U.S. Embassy and Consulates abroad **do not provide fingerprinting services**. The State Department says it explicitly: U.S. embassies and consulates outside the U.S. do not offer fingerprinting services. ([Travel State](#))

That means that in Spain you will have to look for one of these options:

A private fingerprinting service that fingerprints on a card for the FBI. A police office or local entity that agrees to take your fingerprints on your card. A specialized provider to prepare the fingerprints and, if applicable, manage the shipment.

3. Download or get the right fingerprint card

For this procedure, a fingerprint card accepted by the FBI is used. The Department of Justice lists the **Applicant Fingerprint Form FD-258** as an FBI form. ([Department of Justice](#))

The FBI also indicates that it accepts **FD-1164** fingerprint cards printed on standard white paper for Identity History Summary applications. ([Federal Bureau of Investigation](#))

In practice, before printing, check which card the provider who will take your fingerprints accepts. Some work with physical cardstock; others accept printing on standard white paper.

4. Fill in your personal details on the card

You must fill out the card very carefully. It will typically include:

Full nameDate of birthGenderHeightWeightEye colorHair colorPlace of birthCitizenshipSocial Security number, if applicableMailing addressSignature

Don't make up data. If you don't have an SSN, don't put it unless the form or provider tells you otherwise. The FBI says that if you need the last four digits of the SSN to appear in the response, you should make sure to include the full number or the last four digits on the card. ([Federal Bureau of Investigation](#))

5. Take your fingerprints with a technician

Ask for **all the ink prints** on the card to be taken: rolled fingers and flat prints. It's important that they be clear, because if they go wrong, the FBI can reject them.

The FBI recommends, if the fingerprints are repeatedly rejected, to take **several sets of fingerprints**, preferably with a fingerprinting technician. ([Federal Bureau of Investigation](#))

My practical recommendation: make **2 original cards** on the same day. You send one and keep another in case there is a rejection or if the supplier asks you for an additional copy.

6. Create the online application with the FBI

The most practical way from Spain is usually to start the application online through the FBI's electronic system, known as the **Electronic Departmental Order**. The FBI notes that electronic applications are typically processed faster when they receive the completed fingerprint card. ([Federal Bureau of Investigation](#))

During the application:

Fill in your personal details exactly as they appear on your identity document. Pay the corresponding fee. The FBI indicates that the cost of the Identity History Summary Check is **\$18**. ([Federal Bureau of Investigation](#))Keep the receipt or application number.

7. Send the fingerprint card to the FBI

If you are applying electronically from Spain, you will usually have **to physically send the fingerprint card** to the FBI by international courier.

The official address for mailing applications to CJIS is:

FBI CJIS Division – Summary Request
1000 Custer Hollow Road
Clarksburg, WV 26306
USA

That address appears on the FBI's official instructions for CJIS applications. ([Federal Bureau of Investigation](#))

Use a courier with tracking. Do not send the folded card. Put it in a rigid or protected envelope.

8. Wait for the FBI's result

If you submitted the application electronically, the FBI may issue the result electronically and may also offer a physical copy option by mail. The FBI explains that if the request was made electronically, you can receive an electronic response and response option by First-Class Mail. ([Federal Bureau of Investigation](#))

Important: The FBI says it **doesn't offer expedited processing**, although electronic applications are typically processed faster than those sent entirely by mail. ([Federal Bureau of Investigation](#))

9. If you're going to use it in Spain, you'll probably need an apostille

If the FBI background check is to be presented to a Spanish authority, they will usually ask you to have it **apostilled**.

The FBI does not issue the apostille. The FBI authenticates the result with watermark and signature of an official; the document can then be sent to the **U.S. Department of State** for an apostille if needed. ([Federal Bureau of Investigation](#))

We provide apostille services for documents of American origin.

You can contact us via WhatsApp at +1-305-896-5896

10. Sworn translation into Spanish, if requested

For Spain, many authorities ask that the FBI background check apostille be translated into Spanish by a **sworn translator**. This depends on the exact procedure: residence, nationality, visa, immigration, university, employment, etc.

Here it is not advisable to assume: confirm with the entity that you will receive the document if you need:

FBI report only
FBI report + apostille
FBI report + apostille + sworn translation

Quick summary

1. You confirm that you need the **FBI Identity History Summary**.
2. Download or get the FBI-accepted fingerprint card.
3. They take your fingerprints in Spain with a technician or entity that knows how to do them for the FBI.
4. You apply online on the FBI website.
5. You pay the **\$18 fee**.
6. You send the physical card to the FBI CJIS in West Virginia.
7. You receive the result.
8. If it is for Spain, you apply for an apostille with the U.S. Department of State.

9. If the authority requires it, you do a sworn translation into Spanish.

Watch out for these mistakes

It is not enough to go to a Spanish notary. A poorly taken fingerprint on any paper is not enough. The U.S. Embassy doesn't fingerprint you. The apostille is not issued by the FBI directly. Don't use an old card: The FBI requires a current fingerprint card to process the Identity History Summary. ([Federal Bureau of Investigation](#))